

Zmluva o vytvorení diela – prednášky

uzatvorená v zmysle ust. § 39 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „Autorský zákon“)

I. Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Národná agentúra pre rozvoj malého a stredného podnikania**
Registrácia: Záujmové združenie právnických osôb zapísané v registri vedenom
Obvodným úradom v Bratislave pod číslom: OVVS/467/1997-Ta
Sídlo: Miletičova 23, 821 09 Bratislava
Štatutárny orgán: Ing. Róbert Šimurka, generálny riaditeľ
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Bratislava-Ružinov
Číslo účtu: 693241-062/0200
IČO: 308 45 301

(ďalej len „objednávateľ“)

a

2. Dodávateľ: **Kopernikus**
Registrácia: MV VVS/1-900/90-22383
Sídlo: Zvolenská cesta č. 20, 974 05 Banská Bystrica
Štatutárny orgán: Ing. Ján Madáč, CSc, riaditeľ
Bankové spojenie: Tatrabanka
Číslo účtu: 2620099135/1100
IČO: 37950959

(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú túto Zmluvu o vytvorení diela a Licenčnú zmluvu:

II. Predmet a účel zmluvy

1. Zmluvné strany sa v súlade s Autorským zákonom dohodli na úprave vzťahov vznikajúcich v súvislosti s vytvorením, použitím a šírením diela.
2. Dielo vytvorené podľa tejto zmluvy sa považuje za spoločné dielo podľa ustanovenia § 10 ods. 1 Autorského zákona, na ktoré sa primerane použijú ustanovenia o zamestnaneckom diele podľa ustanovenia § 50 Autorského zákona.

3. Dodávateľ je právnická osoba, ktorá iniciovala vytvorenie diela a usmerňovala a zabezpečovala proces vytvorenia diela. Dodávateľ je v zmysle ustanovenia § 50 ods. 1 Autorského zákona vykonávateľom majetkových práv k dielu.
4. Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje vytvoriť pre objednávateľa za odmenu, v tejto zmluve dohodnuté odborné dielo (prednášku), ktoré je výsledkom vlastnej tvorivej duševnej činnosti autora/autorov (ďalej len „dielo“).
5. Dodávateľ sa zaväzuje predniesť dohodnuté dielo formou odbornej prednášky v dohodnutom obsahu a rozsahu, v dohodnutom čase a mieste.
6. Dohodnutým účelom vytvorenia diela je jeho použitie na odborné vzdelávacie účely, pričom odborná prednáška bude prednesená v rámci nadstavbového seminára, ktorý je súčasťou Projektu „Podpora podnikania žien na Slovensku“ spolufinancovaného zo zdrojov Európskej komisie v rámci programu Konkurencieschopnosť a inovácie.
7. Obsahom dohodnutého diela je slovesné spracovanie a prednes diela v slovenskom jazyku na témy: **Marketing**
8. Časový rozsah prednášky: **maximálne 100 minút**
9. Dohodnutý čas a miesto plnenia plnenia prednášky: **27. 1. 2011, Hotel Medium, Bratislava**
10. Dohodnutý spôsob plnenia: dodávateľ sa zaväzuje vytvoriť dielo osobne a osobne dielo predniesť pre potreby objednávateľa a v prípade dohody opakovane.
11. Potrebné technické pomôcky na prednes /miestnosť, vybavenie priestorov, ozvučenie, tlmočenie z nemeckého jazyka do slovenského jazyka a pod./ sa zaväzuje zabezpečiť objednávateľ.

III. Odmena

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za prednes každej odbornej prednášky dohodnutú odmenu vo výške: **110,- eur** (slovom: stodesať eur) na číslo účtu, uvedené v čl. I. tejto zmluvy.
2. Nárok na odmenu vzniká dodávateľovi splnením všetkých zmluvných podmienok uvedených v čl. II tzn. vytvorením diela a jeho prednesením.
3. Objednávateľ sa zaväzuje vyplatiť dodávateľovi odmenu **do 7 pracovných dní** od splnenia účelu zmluvy.

IV. Licencia

1. Dodávateľ ako vykonávateľ majetkových práv k dielu udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela po dobu trvania majetkových práv podľa ustanovenia § 21 Autorského zákona

2. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela všetkými spôsobmi, ktoré umožňujú platné právne predpisy o autorskom práve.
3. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na šírenie diela vrátane jeho verejnej produkcie, pričom objednávateľ je oprávnený šírenie uskutočňovať aj prostredníctvom tretej osoby. Dodávateľ udeľuje svoj súhlas aj so šírením diela spôsobmi a médiami, ktoré v tejto zmluve priamo citované nie sú, avšak sú poznané v čase jej uzavretia.
4. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
5. Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu bezodplatne.
6. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela (sublicenciu) v rozsahu jemu udelenej licencie podľa ustanovenia § 44 Autorského zákona. Dodávateľ s udelením sublicencie súhlasí.

V. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Autor má právo na ochranu svojho autorstva v rozsahu Autorského zákona.
2. Pre práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené platia primerane príslušné ustanovenia Autorského zákona v platnom znení.
3. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonať po predchádzajúcej dohode obidvoch zmluvných strán formou písomného dodatku k nej.
4. Táto zmluva je vytvorená v troch rovnopisoch, dva pre objednávateľa a jeden pre dodávateľa.
5. Zmluvné strany prehlasujú, že písomné vyhotovenie tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej vôli, na všetkých jej ustanoveniach sa dohodli vzájomne zrozumiteľne, vážne a slobodne. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa 18.1.2011

V Bratislave dňa 18. 1. 2011

objednávateľ

Ing. Róbert Šimurka
generálny riaditeľ

dodávateľ

Ing. Ján Madáč, CSc,
riaditeľ